



香港大酒樓

HONG KONG GARDEN RESTAURANT

增設：鴛鴦火鍋 \$29.95
(足三位用)
海鮮火鍋 \$39.95
(足三位用)

蒜茸香酥帶子 每隻 1.50
百花煎釀雙色蔬 8.95
蒜子北菇火腩黑魚 9.95

七天營業
早上十時至三時
晚上五時至十時半

溫哥華華街1550號
1550 MAIN ST. VAN. B.C. 電話 682-2999 682-3777

酬賓龍蝦翅席 一齊發

前干生京北清生錦貳奶
汁燒都都蒸炸鱸熱油
雞伊炒都都扒脆筆玉
粒麵肉肉扒脆玉蘭
飯飯排掌斑翅露蚌

\$178.00

華麗禮堂
筵開數十
寬大車場
方便泊車
殷勤服務
天天茶市
精美點心
名廚主理
粵式名菜
游水海鮮
社團宴會
壽筵喜酌
歡迎預訂

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
4091 MCCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604) 420-8022

一零快外時鼓唐本
律沽捷埠菜油山號
歡批妥訂鮮醬雜統
迎發當購菓料貨辦

Kam Yen Jan
CHINESE SAUSAGE

自送不材皮肉風美
用禮含料衣質味加
實名味純薄鮮特風
惠貴精正脆美佳行

各式舖位招租

◎座落在溫里治舖位，面積
5000-6000方呎
◎座落在南列治文舖位面積
650及5400方呎。
◎座落在北素里舖位面積
1000及5000方呎

詳情查詢 MICHAEL LEE
電話 261-9395
HAMPTON DEVELOPMENT.

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面

●多倫多	來回 249元起	●羅省	來回 252元起
●滿地可	來回 279元起	●紐約	來回 422元起
●溫尼辟	來回 274元起	●賭城	來回 199元起
●卡加利	來回 157元起	●曼谷	來回 969元起
●夏威夷	來回 399元起	●澳洲	來回 1299元起
●三藩市	來回 199元起	●倫敦	來回 568元起

89年回港、台及東南亞機票請早預定！

★暑期直航回港機票加送六晚 - 酒店郵收1349元
★韓航特選：韓台港九天遊每月出發1368元起
★日航精選：日台港十天遊華人領隊1798元起
★阿拉斯加豪華郵船七天遊特價1159元起

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

金光燦爛

徐小鳳

演唱會

《89年美加巡迴演唱會》
溫哥華 女皇大戲院
Q.E. THEATRE VAN., B.C.

一九八九年 五月七日(星期日)下午八時
五月八日(星期一)8:00PM

票價：\$60.00 \$48.00 \$38.00 \$25.00
售票處：龍子行 154 E. PENDER ST. VAN., B.C.
687-9605 (現已開始售票)

徐小鳳演唱會贊助名單

寶發得影視有限公司 快意旅遊公司 新華超級市場 美加蛋卷廠 金天鵝酒家 漢記麵家 北京海鮮酒家/香港仔美食之家 頤和園 四州飯店 好年華海鮮酒家 美心餅店 金石餐廳餅店 華人桌球中心	尖東海鮮酒家 根記麵家 金唐肉食公司 精工錄影音響修理 大成珠寶公司 深美美容中心 RICHMOND AUTO MALL FENNER VOLVO發達車行 宇宙旅遊公司 德信參茸行 新世界酒店特別贊助 龍子行
---	---

永利貿易有限公司

Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX: (604) 662-2304

新急到凍 水晶魷魚

餐館家庭均宜
盒裝16磅 歡迎選購

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT

新到大幫 秘魯泰國綠豆
優質發芽
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

東成傢俬

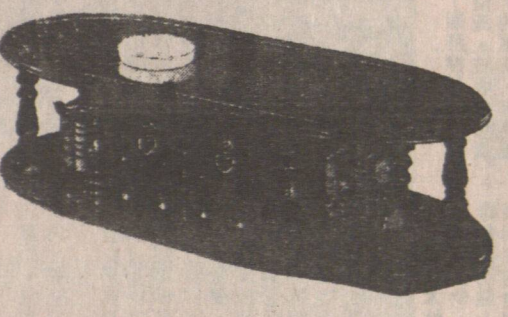
2836 Commercial Dr. 電話 873-5017

POSTURE BEAUTY 床褥大特價

由特價價錢，再八五折至八折大平賣



SPINE
SINGLE \$169.00
DOUBLE \$199.00
QUEEN \$269.00



咖啡枱 \$149



三件頭 \$798

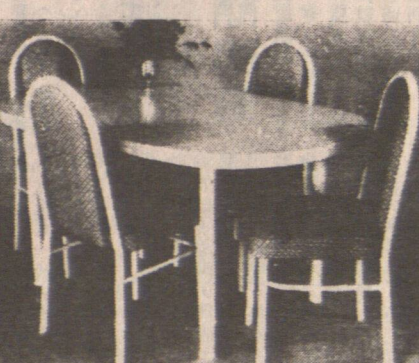


2 PIECES SOFA LOVESEAT \$
兩件頭 \$699



單人兩件、上下 \$399.20
雙人兩件、上下 \$535.20
大雙人兩件、上下 \$583.20

1600彈簧 NIGHTS RAYALE



餐枱 \$399

特創 億利戶口 免費

(支票及儲蓄兩用戶口)

利息高，又慳錢，又方便

既有支票戶口之便利，又有儲蓄戶口之利息

利率高達 8.95%

The FeeCutter

\$5,000-\$50,000 9.40%
\$50,000 以上 10.25%

利率變動，恕不另行通知

目前加拿大銀行費用繁多，使存戶不勝負擔。
本公司特別提供多項免費服務，為酬謝各界長期惠顧：

★無限量使用支票	— 免收手續費
★VISA 信用卡	— 免收手續費
★購買旅行支票	— 免收手續費
★隨時存款及提款	— 免收手續費
★戶口轉帳	— 免收手續費
★使用本公司自動提款機	— 免收手續費
★停止支票付款 (Stop Payments)	— 免收手續費
★閣下所收受之支票 (因存款不足) 退票	— 免收手續費
★月結單及回頭支票	— 免收手續費

每日計息 · 每月收益
無最低存款限額

億兆信託 · 百年經驗

加拿大存款保險局會員

經理：張鑑釗
地址：華埠分行片打東街130號
電話：685-3935